



St. Elizabeth of Hungary Church

9016 Buckeye Rd. Cleveland, Ohio 44104

Tel: 216-231-0325

Sunday Mass 10:30 Hungarian

Fax: 216-421-0461

Mailing Address: P.O. Box 20175 Cleveland, Ohio 44120-0175

Pastor: Rev. Andras Antal

Confession before and after every Sunday Mass

33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

NOVEMBER 13, 2016

MAS INTENTIONS FOR THE WEEK NOV. 14 – 20, 2016

Nov.	14.	Mon.		Mihály Orosz / végezteti özvegye Mária
	15.	Tue.		Karetka Anna / végezteti Panajoth Márta
	16.	Wed.		Steve Kassai / by Ilonka Hudak
	17.	Thur.		For the intention of the celebrant
	18.	Fri.		For the Parishioners - Híveinkért
	19.	Sat.	9:00	Anna Kacsala / by her sister Mary Spisak
	20.	Sun.	11:00	Mildred Rose Elmlinger / by the Schafer Family

If we have confidence in Christ's words: "Do not worry", it won't matter what kind of crisis we have to confront - whether it's a serious illness or the loss of a job or the breakup of some relationship - with Christ at our side we will find the courage we need to overcome that crisis. With patient endurance we will come through the ordeal even stronger in spirit than we were before. Just be faithful to Jesus Christ, our Savior and Redeemer.

Donation: \$50.00 by *Veronica (Parey) Burkhalter* (from California) for flowers for the Parey Family Mass today.

Keep the sick and homebound in your prayers: especially *Daniel Demetzky*. May our Gracious Healer grant them healing of mind and body, restore their strength and spirit to bring them closer to healing.

Today we have a Special Collection for the victims of Hurricane Matthew. This emergency second collection for the people and the church impacted the Southeast coast of the United States and some countries in the Caribbean, especially Haiti. There are no special envelopes for this collection however a basket will be available for your donation. All checks from parishioners should be made out to our parish with the check memo marked **2016 Hurricane Mathew Relief Collection.** Please be as generous as you can. The people in Haiti especially need our help.

Next Sunday the feast day celebration of our patron saint and our annual Thanksgiving Dinner. Holy Mass will be at **11:00a.m.** Dinner reservations are accepted until **Wednesday, Nov. 16, 2016.** Dinner ticket reservations may be made with the following ladies: **Mary Spisak / 330-487-1800** and **Ilonka Hudak / 440-944-1384.** The dinner tickets are **\$18.00** for adults and **\$9.00** for children. The dinner menu is half stuffed roast chicken with side dishes and dessert.

The Jubilee Year of Mercy! The Holy Door at the Cathedral will be closed on **Sunday, November 13 at the 10:30 Mass.** The closing ceremony of the *Jubilee Year* in Rome will be on Nov. 20th. In calling this Holy Year, Pope Francis expresses his desire that *"the jubilee year is a living experience of the closeness of the Father, whose tenderness is almost tangible, so that the faith of every believer maybe strengthened and thus testimony to it be ever more effective"*.

Szent Erzsébet Róm. Kat. Magyar Egyházközség értesítője

Az Úr dicsőséges visszatérésekor lesz majd vége a világnak és az emberi történelemnek. De erről kár nekünk kérdést feltenni vagy vitatkozni, hiszen ezt a napot és az órát senki nem tudja. Annál fontosabb készülni rá, hogy meglepetés ne érjen bennünket. Nap, mint nap vessük alá tetteinket Isten ítéletének, hogy ez által Istennek tetszőbb életet élhessünk.

Ma, a Hurricane Matthew árvízkarosultjai részére külön gyűjtést tartunk. Az Egyesült Államok püspökei nemcsak az érintett dél-keleti államokat akarja segíteni, hanem a déli szigetországokat is, főleg Haiti-t melynek a szegények által lakott területeit különösképpen érintette a katasztrófa. A gyűjtéshez nem küldtek külön borítékot, ezért adományukat a bejáratnál lévő kosárba helyezték. Aki csekket ad, a memo-ba írja be: *2016 Hurricane Matthew Relief Collection.*

Búcsú- és Hálaadásnapi ebédünket jövő vasárnap (november 20-án) tartjuk. A szentmise délelőtt **11 órakor** lesz. Utána közvetlen kezdődik az ebéd. Ebédre: fél töltött csirkét melléklettel, valamint süteményt és kávét szolgálnak. Az ebéd ára: felnőtteknek **18**, gyerekeknek (12 éven alul) **9 dollár**. Ebéd jegyét kérheti: **Mary Spisak (330-487-1800)** vagy **Ilonka Hudak (440-944-1384)** híveinktől. Kérjük a híveket, hogy **szerdán esti (nov. 16.)** kérjék helyfoglaló jegyüket. Az ebéd napján, vasárnap, már nem adhatunk ebédjegyet. A konyhának idejében tudnia kell, hogy hány személynek készítsen.

A vatikáni Szent Péter-bazilika kivételével, ma a világ összes templomában bezárik az Irgalmasság évét: ami azt jelenti, hogy a Szentév *Irgalmasság Kapuit* ünnepélyes szertartással bezárik. A Szentévet ünnepélyesen jövő vasárnap a Szentatya zárja be a Szent Péter bazilikában. Világszerte milliók és milliók kapcsolódtak bele az irgalmasság évébe. A mi körülményeink (főleg a nyelvismeret hiánya) sokakat távol tartott, hogy lelkileg is bekapcsolódjanak az Egyház által előírt feltételekkel. A szentév kegyelmeiből legalább annyit vigyünk magunkkal, hogy embertársainkkal szemben igyekezzünk megbocsájtóak és irgalmasak, lenni. Ugyanakkor, egyházunk kérése és elvárása alapján éljünk a bűnbánat szentségével, amely az isteni irgalmasságot közvetíti számunkra, és Isten iránt megbékélt lelkiismeretet biztosít. Ezt a nyugodt lelki állapotot a *hittel és bűnbánattal* végzett szentgyónás adja meg a lelkünknek. Ne féljünk a szentgyónástól! Mint az Egyház szentsége, a mindennapi keresztény életünk megéléséhez rendkívül sok lelki segítséget s kegyelmet ad.

Zsoltár válasz: IRGALMAS A MI URUNK, ISTENÜNK, - KÖNYÖRÜLETRE HAJLIK SZÍVE.